

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1982)  
**Heft:** 49

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

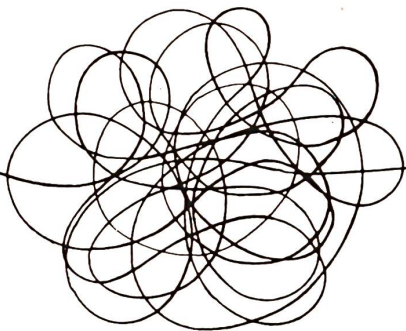
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Spinnerei Stahel + Co. AG  
CH-8487 Rämismühle ZH

Telefon 052 / 351415

Telex 76159 star

Gegr. 1825



1a Amerika cardierte und peignierte  
Baumwollgarne und Zwirne

**Lenzing**  
**MODAL**

**RUSTICO**  
rustikales  
Baumwollgarn

**STAHEL**

**Textilfabriken**

**Cotlan AG**

8782 Rüti GL

Wir offerieren

**1a Schweizer  
Baumwollgarne** Ne 16-34

Ferner liefern wir mit unserer Garantie

**1a fremde Baumwollgarne  
und -zwirne**

Anfragen an Ihren zukünftigen  
zuverlässigen Partner

**Textilfabriken Cotlan AG**

8782 Rüti GL

Tel. (058) 84 38 95/84 30 30/84 39 38

Telex 875 446

**Administration Zürich**

Bahnhofplatz

8001 Zürich

Tel. (01) 211 28 57 oder 211 23 53

Telex 812 692



**Was auch hängend  
transportiert wird,  
ist bei uns auf guten Rädern**

Unsere Fahrzeugflotte mit über 30 Spezialfahrzeugen sind unsere Garantie für eine prompte und termingerechte Auslieferung aller Aufträge, ob hängend oder in der Schachtel verpackt.

Darüber hinaus erledigen wir für Sie sämtliche Ein- und Ausfuhrformalitäten, wir lagern und etikettieren die Ware und führen eine peinlich genaue Qualitäts- und Stückzahlkontrolle durch.

Unser Fashion Service sorgt schlussendlich dafür, dass Ihre Ware frisch aufbereitet, gebügelt und sauber verpackt bei Ihnen eintrifft.

Dies alles sind Vorteile, die nur der Spezialist bieten kann!

Eben . . . . . OESCHGER TEXTIL-TRANSPORT AG . . . . .

Basel/Pratteln  
Rheinstrasse 81  
4133 Pratteln  
Telefon 061 83 21 11







Bischoff Textil AG St.Gallen

Appenzeller Handstickerei Anfang 20. Jahrhundert  
Spitzen- und Stickereimuseum der Bischoff Textil AG

Hand-embroidery, Appenzell, early 20th century  
Lace and Embroidery Museum of Bischoff Textiles Ltd.



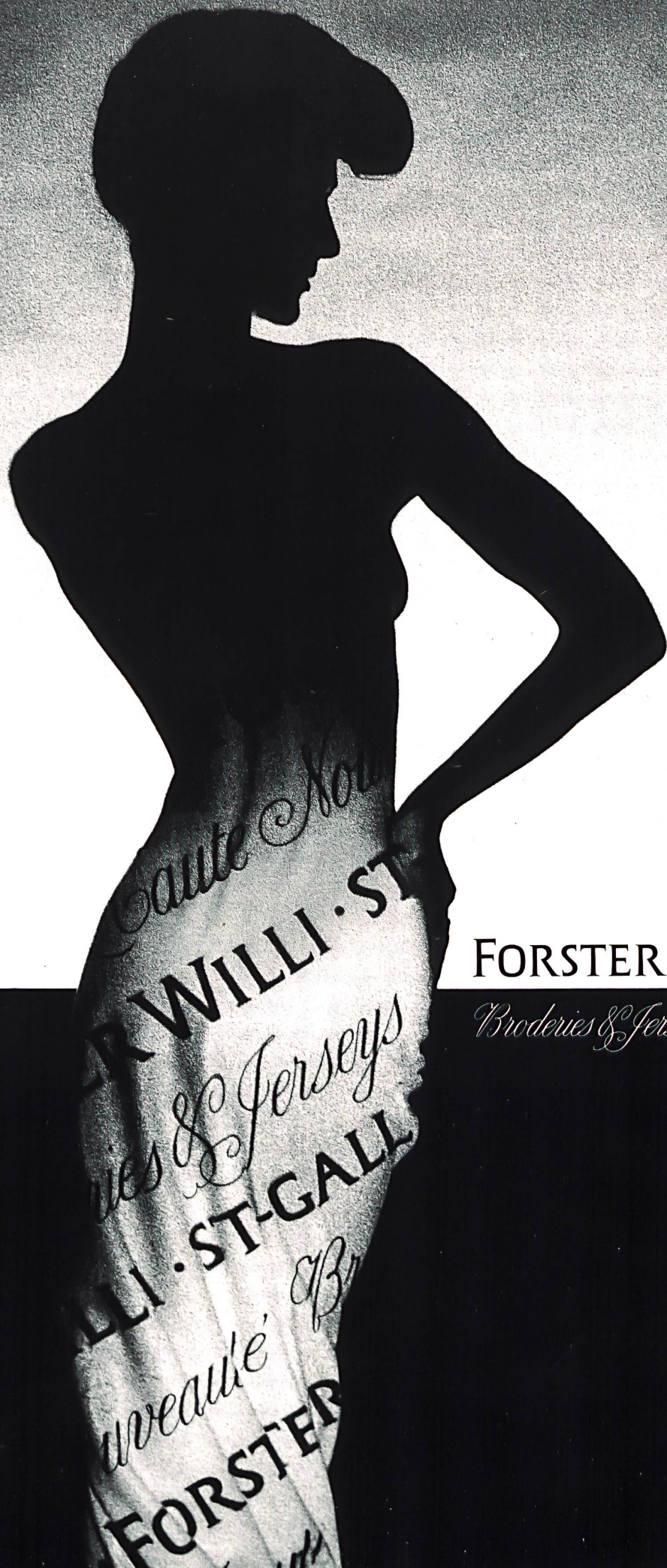
## Index des annonceurs

## Verzeichnis der Inserenten

## Index of Advertisers

Aare AG, CH-5116 Schinznach-Bad . . . . .	33	Naef, A., AG, CH-9230 Flawil . . . . .	26
Abraham AG, CH-8034 Zürich . . . . .	40	Nef-Nelo, J.G., AG, CH-9102 Herisau . . . . .	18
Albrecht + Morgen AG, CH-9000 St. Gallen . . .	17	Niederer + Co. AG, CH-9620 Lichtensteig . . . .	12
Altoco AG, CH-9001 St. Gallen . . . . .	28		
		Oeschger Textil-Transport AG, CH-4002 Basel . .	180
Baerlocher + Co. AG, CH-9424 Rheineck . . . .	132		
Bally Band AG, CH-5012 Schönenwerd . . . .	12, 22	Paritex, F-75782 Paris . . . . .	27
Basler Stückfärberei, CH-4019 Basel . . . . .	10		
Bischoff Textil AG, CH-9001 St. Gallen . . . .	181	Riba Seiden AG, CH-8039 Zürich . . . . .	24, 114
Bleiche AG, CH-4800 Zofingen . . . . .	2	Rohner, Jacob, AG, CH-9445 Rebstein . . . . .	36
Blumer, F., + Cie, CH-8762 Schwanden . . . .	140		
Blumer Söhne + Cie AG, CH-8427 Rorbach-Freienstein . . . . .	13	Seidendruckerei Mitlödi AG, CH-8756 Mitlödi . .	8
Bühler, Hermann, + Cie AG, CH-8402 Winterthur . . . . .	25	Schellenberg, E., CH-8320 Fehraltorf . . . . .	12
Bühler/Heusser-Staub, CH-8610 Uster . . . . .	19	Schild AG, CH-4410 Liestal . . . . .	118, 119
CWC Textil AG, CH-8042 Zürich . . . . .	28	Schlaepfer, Jakob, + Co. AG, CH-9001 St. Gallen . . . . .	39
		Schlittler, AG vorm. R., + Co., CH-8774 Leuggelbach . . . . .	13
Eisenhut + Co. AG, CH-9056 Gais . . . . .	176	Schoeller-Textil AG, CH-4552 Derendingen . . .	120, 121
		Schubiger, E., + Cie AG, CH-8730 Uznach . . . .	7, 113
Ferber, Henry, CH-9001 St. Gallen . . . . .	9	Schwarzenbach, Robt., + Co. AG, CH-8800 Thalwil . . . . .	178
Filtex AG, CH-9001 St. Gallen . . . . .	1, 130	Schweizerische Bankgesellschaft, CH-8001 Zürich . . . . .	14
Fischbacher, Christian, Co. AG, CH-9001 St. Gallen . . . . .	30, 31	Schweiz. Gesellschaft für Tüllindustrie AG, CH-9542 Münchwilen . . . . .	12
Forster Willi + Co. AG, CH-9001 St. Gallen . . .	Couv. III	Spaltenstein AG, CH-8065 Zürich . . . . .	15
		Spinnerei Streiff AG, CH-8607 Aathal-Seegraben . . . . .	29
Gugelmann + Cie AG, CH-4900 Langenthal . . .	13	Stahel + Co. AG, CH-8487 Rämismühle . . . . .	180
Gut, H., + Co. AG, CH-8039 Zürich . . . . .	3, 115	Stehli Seiden AG, CH-8912 Obfelden . . . . .	11, 110
		Stünzi, AG, Söhne, CH-8810 Horgen . . . . .	34, 111
Hausamann + Moos AG, CH-8484 Weisslingen . . . . .	32, 126, 127		
Heer + Co. AG, CH-9242 Oberuzwil . . . . .	13	Taco AG, CH-8152 Glattbrugg . . . . .	Couv. II
Hefti + Co. AG, CH-8776 Hätzingen . . . . .	20	Textilfabriken Cotlan AG, CH-8001 Zürich . . . .	180
Höhener + Co. AG, CH-9056 Gais . . . . .	12	Textil & Mode Center Zürich, CH-8065 Zürich . .	16
ICI (Switzerland) AG, CH-8039 Zürich . . . . .	4, 5	Verein Schweiz. Textilindustrieller, VSTI, CH-8027 Zürich . . . . .	Couv. IV
Internationales Woll-Sekretariat, D-4 Düsseldorf . . . . .	21	Vetter, Arthur, + Co., CH-8702 Zollikon . . . . .	177
		Viscosuisse AG, CH-6020 Emmenbrücke . . . . .	6
Jaquenoud SA, CH-9001 St. Gallen . . . . .	12		
Jenny, Willy, + Co., CH-9006 St. Gallen . . . .	134	Weberei Walenstadt, CH-8800 Walenstadt . . . .	13
		Weisbrod-Zürcher AG, CH-8915 Hausen a. Albis .	37, 112
Kesmalon AG, CH-8856 Tuggen . . . . .	12	Wetuwa AG, CH-9542 Münchwilen . . . . .	12
Messe- und Ausstellungs GmbH, D-6 Frankfurt a.M. . . . .	23	Zieglertex, Dr. V. Ziegler + Co., CH-8065 Zürich .	13
		Zwicky + Co., CH-8304 Wallisellen . . . . .	12
Mettler + Co. AG, CH-9001 St. Gallen . . . . .	17		
Müller, R., + Cie AG, CH-5703 Seon . . . . .	35		





FORSTER WILLI ST-GALL

*Broderies & Jerseys Haute Nouveauté*



# SWISS FABRIC

180 führende Schweizer  
Textilfabrikanten verwenden für ihre  
erstklassigen Textilien weltweit  
die Marke SWISS FABRIC.

180 leading Swiss textile manufac-  
turers identify their first class fabrics  
by using the label SWISS FABRIC,  
which can be found all over the world.

SFF Member Card 1982

**SWISS FABRIC FRIEND**



HENRY MILLER GB  
LONDON  
631 E 02.298

Persönlich, nicht übertragbar  
Personnel et intransmissible  
Personal, not transferable  
Personal, intransferable

Mit der Member  
Card SWISS  
FABRIC FRIEND

bereisen Sie das  
Textilland Schweiz und Westeuropa zu  
Freundschaftspreisen, und bei Europcar  
stehen Ihnen Mietwagen mit grosser  
Preisvergünstigung zur Verfügung.

The SWISS  
FABRIC FRIEND  
Member Card lets  
you travel through

Switzerland, the textile country, and  
through western Europe at preferential  
prices. Also, Europcar will grant a big  
car rental discount to cardholders.

Nähere Informationen erteilen Ihnen gerne:

For more information, please contact:

VSTI  
Verein Schweizerischer Textilindustrieller  
Association of Swiss Textile Manufacturers  
P.O. Box 680  
CH-8027 Zürich  
☎ 01-202 57 57, Telex 55 262

Information SWISS FABRIC  
Textil & Mode Center Zürich (TMC)  
beim Flughafen Kloten  
near Kloten airport  
CH-8065 Zürich  
☎ 01-829 21 50, Telex 56 159

**4.-7.5.1982 Interstoff Frankfurt**  
Stand/Booth Swiss Fabric Export Group  
Halle/hall 6/C-60 350

**10.-14.5.1982 Schweizer Stoffschau**  
im/at Textil & Mode Center Zürich (TMC)  
Nähe Flughafen Kloten/near Kloten airport